溶接ワイヤ用矯正機

Welding wire straightener





取扱説明書

Instruction manual Ver.1.0

禁神戸製鋼所

KOBE STEEL, LTD.

注意 Caution

1) AMT-KS を溶接ロボット等に取り付ける際には、必ず溶接機の**電源を OFF** にし、電気が流れていないことを確認した後、作業を行ってください。

Keep off of the welding power source during AMT-KS installation work to the welding robot or others. Make sure that AMT-KS is not energized.

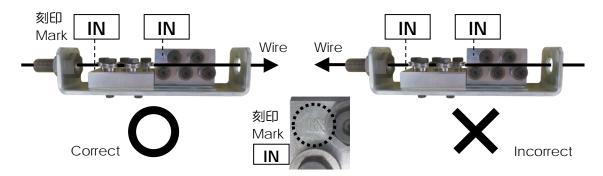
2) AMT-KS を溶接ロボット等に取り付けた後、取付口両端以外が、ロボット本体や動作周囲の金属物に接触しないことを必ず確認してください。溶接時に、通電してスパーク発生、発火、溶融などが発生する危険があります。

Make sure that AMT-KS doesn't touch anything metal except the wire in and out attachments. It's danger of generation electric spark, fire and melting at welding, if AMT-KS touches any metals.



3) AMT-KS には<u>**正しい取り付け方向</u>**があります。逆向き に取り付けると効果を発揮しません。</u>

AMT-KS has the correct mounting direction. If it's mounted reverse direction, effect is insufficient.





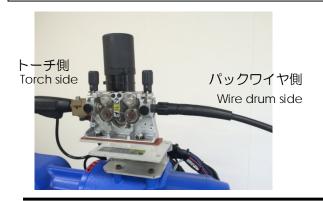
この他に、取り付けるロボットによって、各メーカー製の取付アダプタが必要になる場合があります。

In addition to them, mounting adapter by each manufacture might be required depending on each robots or systems.

ロボットへの取り付け方法 (株)安川電機

Mounting method on the welding robot

Yaskawa Electric (Motoman)



AMT-KS を取り付ける前の標準状態

Standard condition before mounting AMT-KS.



Step 1

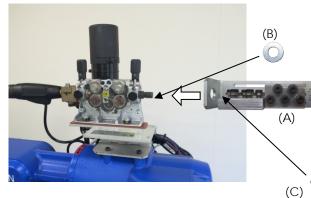
パックワイヤ側のコンジットチューブ を外します。

Remove the conduit tube of pack wire side from feeding device.



ロボット、溶接機の電源を OFF にして作業してください。

Keep off of the welding power source and robot.



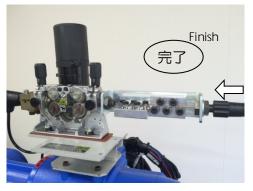
Step 2

部品(B)、さらに(A)を送給装置入口に挿入します。

Parts (B) and (A) are inserted to feeding device inlet in turn.



部品(C)を回し入れて固定します。 AMT-KS is locked by parts (C) putting turn.



Step 4

Step 1 で外したコンジットチューブを AMT-KS 入口側に取り付けます。

The conduit tube removed in step 1 is set to guide tube with AMT-KS.



- 各ローラ台座に刻印されている IN マークがワイヤ進入方向になっていることを確認して下さい。
- •取付口両端以外に AMT-KS に何も触れていない ことを確認してください。

Please make sure that · · ·

- ${\mbox{\homogeneous The wire insert direction is from "IN" mark stamped to each roller bases.$
- •AMT-KS doesn't touch anything metal except the wire in and out attachments.

ロボットへの取り付け方法 パナソニック溶接システム(株)

Mounting method on the welding robot

Panasonic Welding System

AMT-KS を取り付ける前の標準状態

Standard condition before mounting AMT-KS.



Step 1

パックワイヤ側のコンジットチューブ を外します。

Remove the conduit tube of pack wire side from feeding device.



ロボット、溶接機の電源を OFF にして作業してください。

Keep off of the welding power source and robot.

Step 2

部品(B)、さらに(A)を送給装置入口に挿入します。

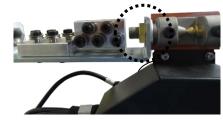
Parts (B) and (A) are inserted to feeding device inlet in turn.

Step 3

部品(C)を回し入れて固定します。

AMT-KS is locked by parts (C) putting turn.

(A) (B) (C) (C)



Step 4

Step 1 で外したコンジットチューブを AMT-KS 入口側に取り付けます。

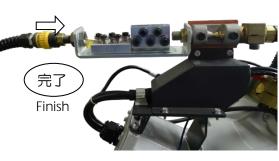
The conduit tube removed in step 1 is set to guide tube with AMT-KS.



- ・各ローラ台座に刻印されている **IN** マークがワイヤ進入方向になっていることを確認して下さい。
- ・取付口両端以外に AMT-KS に何も触れていない ことを確認してください。

Please make sure that · · ·

- The wire insert direction is from "IN" mark stamped to each roller bases.
- •AMT-KS doesn't touch anything metal except the wire in and out attachments.



ロボットへの取り付け方法 (株)ダイヘン

Mounting method on the welding robot

DAIHEN (OTC)

AMT-KSパッケージ 以外に右の部品が必 要です。

Right parts are required in addition to AMT-KS package.



ダイヘン製アダプタ Adapter manufactured by DAIHEN (OTC)

No.U5206J01



Conventional type conduit tube

AMT-KS を取り付ける前の標準状態

Standard condition before mounting AMT-KS.



<u>Step 1</u>

ダイヘン製コンジットチューブのインレットガイドを固定するネジを完全に引き抜きます。

Pull out the screw to lock the inlet guide with original conduit tube manufactured by Daihen(OTC).



ロボット、溶接機の電源を OFF にして作業してください。

Keep off of the welding power source and robot.

Step 2

ダイヘン製コンジットチューブを引き抜きます。

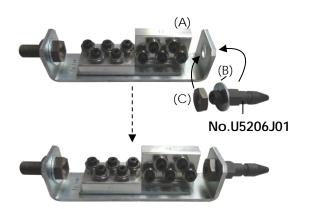
Pull out the original conduit tube manufactured by Daihen(OTC).



Step 3

部品(B)と部品(C)を用いて、ダイヘン製別売り アダプタ U5206J01 を部品(A)に取り付けます。

Adapter No.U5206J01 manufactured by Daihen(OTC) is set to parts(A) using parts(B) and (C).



Step 4

Step 3 で組み立てた部品を送給装置に差し込み、ネジで固定します。

Assembled parts in step 3 is inserted to wire feed device, and locked by putting turn the screw.



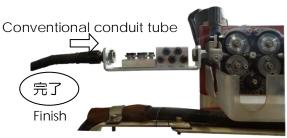
Step 5

汎用コンジットチューブを AMT-KS 入口側に取り付けます。

Conventional conduit tube is set to guide tube with AMT-KS.

´※ダイヘン製コンジットチューブは使用` できません。

Original conduit tube manufactured by Daihen (OTC) is not applicable.





- ・各ローラ台座に刻印されている **IN** マークがワイヤ進入方向になっていることを確認して下さい。
- ・取付口両端以外に AMT-KS に何も触れていない ことを確認してください。

Please make sure that · · ·

- \cdot The wire insert direction is from "IN" mark stamped to each roller bases.
- •AMT-KS doesn't touch anything metal except the wire in and out attachments.